

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 19 (1912)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bestes, billigstes **Schlichtemittel** Parementpulver „Bellicosa“

In Hunderten von Webereien der Schweiz, Österreichs und Italiens im Gebrauch.  
Ergibt einen geschmeidigen weissen Faden, der ausgezeichnet am Zettel läuft und

**höchste Tagesproduktion erzielt**

**Grösste Ersparnis  
und Einfachheit!!!**

Lehrmittel der Webschule Wattwil

**Grösste Ersparnis  
und Einfachheit!!!**

Alleinfabrikant: **Caspar Adelrich Krieg :-: Lugano**

## ENTSTAUBUNGSANLAGEN

**BORSIG -  
ENTSTÄUBER**



zur hygienischen u. staubfreien  
Fabrik- und Wohnungsreinigung.

Für Spinnereien, Webereien, Elektrische  
Zentralen, Eisenbahnen, Hotels, Sanato-  
rien, Schulen, Verwaltungsgebäude etc.

In wenigen Jahren über 800 Anlagen geliefert.

Erstklassige Referenzen.

**Wanger & Huber, Zürich**  
Zurlindenstr. 138

Generalvertretung von A. Borsig, Tegel.

## Doppelhub-Jacquards

**GEBR. RÜEGG**

vorm. Hch. BLANK

Maschinenfabrik

**USTER**

**Kartenschlag-Maschinen**  
.: Karton-Scheeren etc. .:

## DIASTAFOR

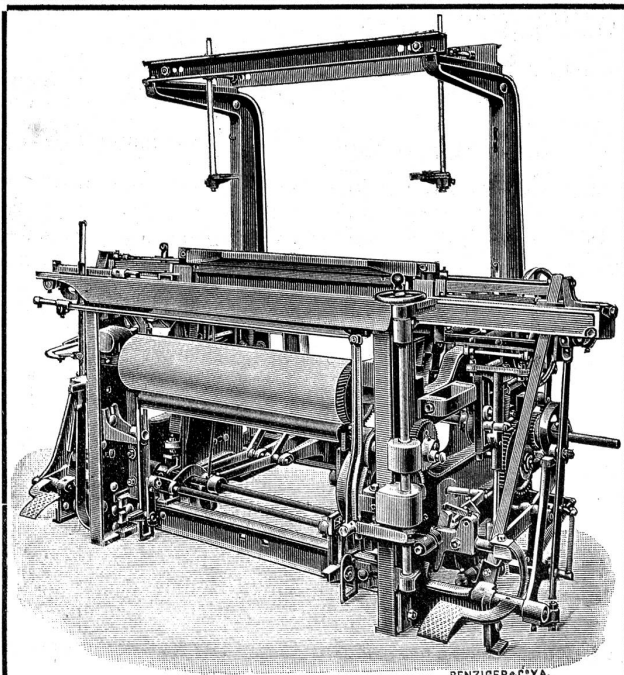
Für Bleicherei, Färberei, Weberei, Appretur. Zur Vor-  
bereitung zu färbender Gewebe u. für Druckverdickungen

Mittel zur Entschlichtung und Herstellung dünn-  
flüssiger, klebkraftiger Schlichte- und Appretur-  
massen aus Stärke und Mehl

**Diamalt-Aktien-Gesellschaft m. b. H**  
**München II**

Brieffach 102

Vertretung für die Schweiz: Sp. Sartoris, Zürich I.



BENZIGER & CO. XAL.

**Maschinenfabrik und Eisengiesserei**

**J. VOGT-BENNINGER**

vorm. **Benninger & Co. in Uzwil (Schweiz)**

Gegründet 1859. :.: Höchste Auszeichnungen, wovon die letzte

**Turin 1911: Grand Prix**

für hervorragende Original-Konstruktionen und Neuerungen an

**Mech. Seidenwebstühlen** für Seide: glatte und gemusterte Waren aller  
Art; für bunte Baumwollwaren; für feine Baumwollgewebe,  
Mousseline, Crêpe etc.

**Schnellläuferstühlen** für Seide und feine Baumwollgewebe.

**Kettenschermaschinen** für alle Materialien, sowohl für breite Ware als  
mit angebauter Aufbaumvorrichtung auch für Bänder.

Prospekte und Offerten stehen jederzeit zu Diensten.

## Welches ist das beste Werk über Bindungslehre, Dekomposition und Kalkulation. Welches Werk behandelt eingehend die Musterweberei, beziehungsweise das Dessinieren?

Hierüber schreibt u. a. die „Textil-Zeitung“, Berlin 1910, in Nr. 14:

„Der zweite Teil des vorzüglichen Werkes über Bindungslehre für gewebte Stoffe ist erschienen, und damit ein Werk abgeschlossen, wie es seither auf diesem Gebiete fehlte. Wohl gibt es mehrere ähnliche Sammlungen von verschiedenen Bindungen. Dieselben sind aber fast ausnahmslos eben nur Sammlungen solcher, während dieser neue Katechismus derartige Erläuterungen und Erklärungen gibt, daß man danach auch weiß, was man mit den Bindungen in der Praxis anfangen kann. In erster Linie ist das ganze Werk ein vorzügliches Bildungsmittel für Schulen und Fabrikanten, für Dessinateure und Manipulanten. In Stofffabriken stellt es eine wertvolle Unterlage und Anregung zu neuem Schaffen dar. Auch für andere Spezialgebiete der Weberei bietet es die nötigen Bindungsgrundlagen in erschöpfender Fülle und allgemeinen Erläuterungen, so daß es der Allgemeinheit zur Anschaffung wärmstens empfohlen werden kann.“

Bittner E.,

## Katechismus der Bindungslehre

komplett in 3 Teilen, behandelt:

### I. Teil: Einfache Schaffgewebebindungen.

Anleitung zur Dekomposition von Geweben. — Appreturvorschriften. — Garnnumerierungen.

### II. Teil: Verstärkte und Spezialschaffgewebe.

Der Musterwebstuhl und das Dessinieren auf demselben. — Lohn Tabellen. — Garnpreistabellen usw. — Erzeugungs- und Verkaufskalkulation.

### III. Teil: Jacquardgewebe (in Vorbereitung).

Man verlange Prospekte des Werkes durch die Brüner „Monatsschrift für Textilindustrie“, die **kostenlos an Interessenten gesandt werden.**

Jeder Teil kostet gebunden mit 102 Stoffmustern K. 15.—  
„ „ „ „ ohne K. 12.—

## Seidenstoff-Fabrik

sucht für das Ausland der italienischen Sprache mächtigen und **hervorragend tüchtigen**

**:: Meister ::**

für glatte und mehrbäumige Artikel.  
Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre **V R 1071** an die Expedition  
:-: des Blattes erbeten. :-:

## Bekanntmachung.

Die Prämien-Kommission der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft bringt zur Kenntnis, dass sie für Entdeckung von Seidendiebstählen und Hehlereien, welche zur gerichtlichen Bestrafung gelangen, bedeutende Prämien auszuzahlen in der Lage ist.

Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, dass das Verzeihen aller Veruntreuungen für unsere Seidenindustrie von grossem Wert und sowohl im Interesse der Arbeiter, als der Arbeitgeber ist.

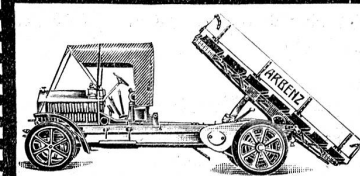
Allfällige Anzeigen sind zu machen an:

Joh. Ashauer, i. F. Emmelius & Ashauer, Fabrikant, Zürich  
R. Wettstein, Fabrikant, Thalwil  
A. Naumann, Seidenabfallhändler, Wädenswil  
Dr. Th. Niggli, Seidenindustrie-Gesellschaft, Zürich I

283

Die Prämien-Kommission  
der Zürcher. Seidenindustrie-Gesellschaft.

# ARBENZ



ZÜRICH  
1<sup>a</sup> FABRIKAT  
KONKUR-  
RENZLOS  
IM BETRIEB

b

**Aug. Furrer**  
Thalwil (Zürich)

:: Telephon ::

Fabrikation

von

# Webeblättern

für Seide, Wolle, Leinen

:: und Mefalltuch ::

**Inserate** in den „Mitteilungen über Textil-Industrie“ haben infolge der weiten Verbreitung im In- u. Auslande den **grössten Erfolg.**

## Webutensilienfabrik Horgen

liefern als Spezialität:

**Lyoner u. Zürcher Geschirre** mit und ohne Appret. Unser Appret verleiht dem Faden grosse Feinheit und Glätte, verhütet das Anhaften des Zettelflaumes und ist von grosser Haltbarkeit für die Geschirre. Grössere Fabriken beziehen ausschliesslich unsere appretierten Geschirre, worüber Referenzen zu Diensten stehen.

**Zettelgatterrechen-Schoner m. Porzellanrollen** schützen die Fäden vor Aufreissen und kommen mit den rostigen Stahlzähnen nicht mehr in Berührung. Die Porzellanrollen bezwecken ein leichtes Ablaufen der Fäden, selbst bei schweren Spulen. Das Einschneiden der Fäden in Glasstangen und Stahlzähnen ist garantiert ausgeschlossen.

**Stichblättli „Automat“** an Zettelmaschinen ermöglichen das Einstellen der div. Fadendichten ohne Einzugänderung und schonen infolge ihrer Konstruktion das Zettelmateriale weit mehr als die bisher verwendeten Zettelblätter.

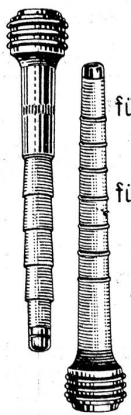
Ferner offerieren:

**Fadenführer, Fadenbrecher, Peltschen, Webschützen jeder Art und in div. Hölzern, mit und ohne comprimierter Ausführung. Webschützen-Spindeln in beliebiger Ausführung, ab unserer Fabrik bei schnellster Lieferung.**

## Techniker

mit Erfahrung im Bau von Webstühlen und sonstigen Textilmaschinen von einer grösseren Textilmaschinenfabrik gesucht.

Offerten mit selbstgeschriebenem Lebenslauf und Zeugnisabschriften, sowie Gehaltsansprüchen unter Chiffre O. M. 1063 an die Expedition dieses Blattes erbeten.



**Northropspulen**  
für gewöhnliche und Steinen-Stühle  
**Northropspindeln (Patent)**  
für Kartenhüllen, Ersatz für Spulen

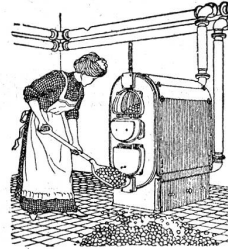
**JULIUS MEYER**  
Spulenfabrik  
BAAR (Kt. Zug)



## Zürcher Koch- und Heizanlagen A.-G.

Zürich, unterer Mühlesteig 6-8

### Zentralheizungen



Warmwasser-Anlagen  
Brausebäder  
Wascheinrichtungen  
Kochanlagen

Besuche und Prospekte kostenlos.

## Erika-Schreibmaschine

(Fabrikat Seidel & Naumann, Dresden)



besitzt trotz des niederen Preises von **Fr. 275.—** alle technischen Vervollkommenungen:

**Sichtbarkeit der Schrift.** Typenhebel aus Stahl mit Zentralführung. Kugellagerung des Wagens. Rücklaufaste für Korrekturen und Additionen. Hohe Durchschlagskraft - zweifarbige Band. Universal-Tastatur.

Prospekt, auf Wunsch auch Vorführung durch die

Generalvertretung Titan A.-G., Zürich I, Tiefenhöfe 6.

You can pay more, but you cannot buy more  
Sie können mehr bezahlen, aber nichts besseres kaufen.

## „ROYAL“ Standard Schreibmaschine

Die erste und einzige amerikanische Standard-Schreibmaschine mit sichtbarer Schrift, Universal-Klavatur, leichtem Anschlag, grosser Durchschlagskraft, Strapaziermaschine. Walzenbreite 26 Centimeter, Schreibbreite 100 Buchstaben.

Maschine komplett mit mehrjähriger Garantie **Fr. 475.—**

Ausführliche Kataloge gratis und franko durch die Vertretung

**E. Scheyder & Co.,** Stockerstrasse 43

Telephon 2773

**Zürich II**

Telephon 2773

## Ed. Schlaepfer & Cie.

Seestrasse 289  
Zürich-Wollishofen

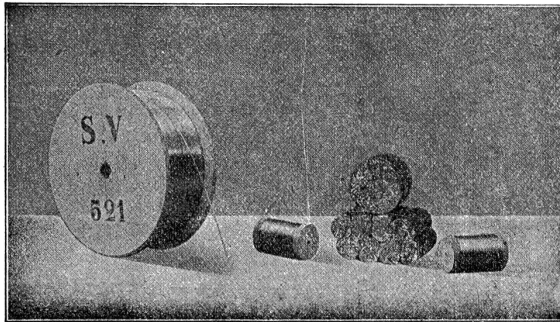
**Elektrische**  
**Licht- u. Kraftanlagen**  
**Elektromotoren**  
**Dinamo-Maschinen**

# Spezialfabrik für Webeblattzähne Sam. Vollenweider, Horgen

Telephon

## Blattzähne

in Stahl und Messing

verschnitten,  
auf Rollen und  
am Ringin vollkommenster  
Ausführung

Telephon

## Rechen- und Rispezähne

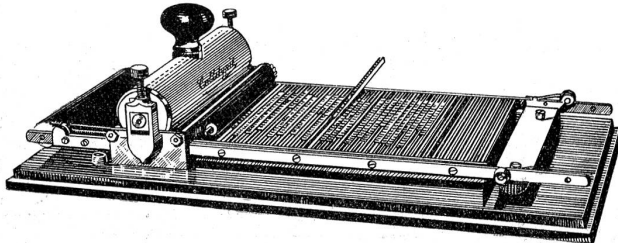
gelocht und  
mit Façon-EndenGrosses Lager in  
Einbindedraht

höchster Präzision

Der Inhaber der schweizer. Patente  
**Carl Klein, Götheborg, Nr. 47097**  
und 47248 vom 15. Januar 1909  
betreffend „Antriebsvorrichtung  
für den Wechsel von Einschluss-  
spulen oder dergl. an Webstül-  
len“ und „Schussfadenbefesti-  
gungsvorrichtung für Spulen-  
wechselvorrichtungen an Web-  
stühlen“ wünscht mit schweizer.  
Fabrikanten, bezw. Interessenten in  
Verbindung zu treten und ist gerne  
bereit, Lizenzen zu erteilen oder  
das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge  
werden durch Herrn **Carl Müller**,  
Patentanwalt, Lintheschergasse 21,  
in Zürich, bereitwilligst weiterbe-  
fordert. H 5503 Z 1075

## Kurztypen- Vervielfältiger CALLITYP



Leichtes Erstellen und Ablegen des Satzes - Saubere Arbeit,  
da ohne Anwendung feuchter Farben - Jeder Abzug wie ein  
Original-Schreibmaschinen-Brief - Verwendung jedes be-  
liebigen Papiere - Bequemstes Aufbewahren stehender  
Sätze - Anzahl der Abzüge unbegrenzt - Mässiger Preis

Kostenlose Vorführung durch die schweizerischen General-Vertreter:

**GEBRÜDER SCHOLL, ZÜRICH, Poststr. 3**

## Stelle-Gesuch.

Verheirateter Mann, tüchtiger,  
selbständiger Disponent, seit einer  
Reihe von Jahren als solcher in  
erstem Hause tätig, mit der Dis-  
position ganz- und halbseidener,  
glatter und fassonnierter Artikel,  
Futter- und Krawattenstoffen  
durchaus vertraut, auch firm in  
sämtlichen Ferggstubenarbeiten,  
in ungekündigter Stellung sucht  
Lebensstellung als (Z11693c)

## Disponent

oder als Stütze des Direktors.  
Diskretion zugesichert. Prima  
Referenzen und Zeugnisse stehen  
zu Diensten. Gefl. Offerten ver-  
mittelt unter Chiffre **Z. Q. 16516**  
die Annoncen-Expedition **Rudolf  
Mosse, Zürich.**

# OBERHOLZER & BUSCH -- ZÜRICH

Schoffelgasse 1 — Telephon 7020 — Telegramme: „Textilium“

FILIALEN: Bregenz, Como, Waldshut.

## Technisches Bureau für Textilindustrie

Agentur

Kommission

Fabrikation

## Litzen und Geschirre von Grob & Co., Horgen

Metall-Litzen, Dreherlitzen, Harnischschnüre,  
-Litzen, -Bretter, -Gewichte, Colletschnüre,  
Kartenbindschnüre, Glasringe, Glas- und Por-  
zellanaugen, Fadenführer, Teilflügel-Faden,  
Patent-Fadenteller, Webutensilien aller Art,  
als: Scheeren, Klüppli, Einziehhaken etc. etc.,

Lager in Weberei- und andern

technischen Artikeln

Knotenscheeren, Jacquard-Karten, Loch- und  
Plombierzangen, Dessinzangen, Fadenrollen  
u. Spindellager, Stoffbreithalter, Verbindende-  
apparate, Rückzugapparate, Wippenapparate,  
Rispeschienenjuck-Apparate, Schützenfänger,  
Blatteinzieh- bzw. Riethstechmaschinen etc.

Andrehmaschinen und Kreuzeinlesemaschinen, Webschützen eigener Fabrikation.

Schlagpeitschen mit Einlagen, Ia. Ledervögel, Fleckensalbe, Fleckenmittel, Löschkarton, Ia. Ketten-  
wachs, Ia. Lagerweissmetalle, Babbit-, Modell- u. Stoffbüchsen-Packungsmetall, Lötzhinn etc., Gummi-  
und Asbestwaren, Dichtungsplatten, Mannlochringe, Packungen, Schläuche, Treibriemen, Farbstöcke, Trockenstangen.

Seidene Bilder in grosser Auswahl.



# Holz-Spühlen

## Julius Meyer

**Baar (Kt. Zug)**

**Spulen jeder Art**  
für *Seide, Baumwolle und Leinen*  
auch mit Protectors.

**Weberzäpfli**  
in Buchs und Mehlbaum.

Gegründet 1869

## Gebr. Baumann

### Federnfabrik u. Mech. Werkstätte



**Rüti**  
(Zürich)

Spiral-, Zug- und Stossfedern von 0,3 bis 35 mm Stahlstärke, in rundem und vierkantigem Draht, aus feinstem Stahldraht, wie auch aus Messing und Neusilber.

Stahlblechfedern für Trucken-, Vogelstängli etc. etc. aus feinstem Stahlblech gehärtet und gebläut.

Flachfedern aus blaupoliertem schwed. Ressortstahl.

Technische Artikel für Webereien und Spinnereien:

Zettelbäume u. Hohlbäume für alle Gewebearten.

Ratierenkarten und Nägel, Wechselkarten aus Holz, Karton und Eisen. Trittwerkhölzer, Schnürrollen, Peitschen, Häspel, perforierte Stahl- und Messingbänder für Sandbäume, Schiffhauhalter Carden-Kübelfedern samt Deckel.

Massenartikel.

## Lederwerke Léon Lobet

### VERVIERS (Belgien)

Sämtliche Lederwaren für die Textil-Industrie

*Nitschel-Hosen*

*Florteil-Riemchen, Laufleder sowie Frottierleder*

Chromgare-Eurêka-Schlagriemen

== hervorragende Qualitätsware == A20Z 803

Alle Arten

## Bürsten

für den Bedarf der Textilindustrie liefert als Spezialität

**G. Schoenenberger**

Bürsten-Fabrik

**Schlieren**

bei Zürich

Reparaturen prompt bei billiger Berechnung.

Export.

Kataloge  
kostenfrei

Telephon



## Ketten- und Hebezeugfabrik Nebikon

liefert

**Westinghouse - Morse - Ketten**

für kleine u. grosse Geschwindigkeiten

**Im Betriebe bewährt**

für  $\frac{1}{4}$  bis 500 PS.

Keine Zapfenreibung, geräuschloser Lauf, höchster Wirkungsgrad, geringste Abnutzung.

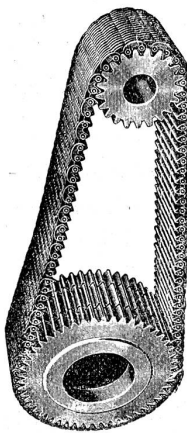
Ferner:

**Calibrierte Ketten und Räder**

**Gall-Ketten und -Räder**

— jeder Tragkraft —

**Kettenhaken, Kettenflaschen**



Reparatur und Instandstellung Telephon Nr. 8355

Elektrischer Maschinen,

Motoren, Ventilatoren,

Transformatoren,

Apparate jeder

Provenienz

**Elektro-Mechan. Zürich**  
**Reparatur-Werkstätte**  
**Burkhard, Hiltbold & Spältli, Zürich III**

Telegramme: Elektromechan.

Umwicklung

von Motoren auf

andere Spannung, Perioden

und Tourenzahl o. Lieferung von

Ersatz und Reserve, Kollektoren, Spühlen etc.

Materialien bewährter Qualitäten für Betrieb und

eigene Reparaturen.

Hardturmstrasse 121, Fabrik „Orion“.

# FIRMEN-ANZEIGER

## FRITZ KAESER ZÜRICH

Neueste Entwürfe f. Weberei  
und Druckerei :: Patronier-  
anstalt :: Lieferung v. Karten  
für alle Stichteilungen

Prompter Versand nach auswärts. — Telefon 6397

Gegr. 1868 Färberei-Stöcke-Fabrik Gegr. 1868  
Ww. Chr. Bendgens, Sevelen (Deutschl.)

Liefert alle Sorten Färbereistücke etc., sa-  
uber hergestellt, aus Natur- oder Bambus-  
stücken, für jeden Färbereibetrieb etc., so-  
wie Natur-Trockenstücke u. -Stangen.  
Einzig ältestes und grösstes Geschäft in  
dieser Branche, Export nach allen Ländern.

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFFER** vormals  
**Bourry-Séquin & Co. ZÜRICH**  
1880  
Gegründet

## Webgeschirre

Lyoner- u. Zürcherfassung, glatt  
und Lucken

**Maillons u. Gazegeschirre.**

**Gebr. Suter, Bülach.**

## A. Jucker Zürich

Nachfolger von  
Jucker-Wegmann

Papierhandlung en gros

Spezialität in sämtlichen Papieren und Kartons für die Seidenstoff-Fabrikation  
Bestassortiertes Lager in Chemisen-, Weber-, Zettel-  
und Einlage-Kartons, Umschlag-, Einleg- und Seidenpapieren u. s. w.  
Muster und Preise zu Diensten.

## Oberholzer & Busch, Zürich

Filialen: Bregenz, Como, Waldshut

Techn. Bureau f. Textil-Industrie  
Weberei u. andere techn. Artikel  
Agentur - Kommission - Fabrikation

## Weberblätter

für jedes Gewebe u. Reparaturen  
liefert schnellstens

**Aug. Schwyter, Zürich V**  
Drahtzugstr. 22

**PATENT-BUREAU**  
**E. BLUM & Co. DIPL. INGENIEURE**  
GEGRÜNDET 1878 - ZÜRICH - BAHNHOFSTR. 74

## Fr. Jent, Basel

7 Immengasse 7

Gegründet 1892. Telefon 4742

Fabrikation von Weberblättern  
en tous genres  
in Stahl, Messing u. Maillechort.

Internationales Patentbureau

**CARL MÜLLER**

Linthesberg, 21 Zürich I Telefon 3595

Telegramm-Adr.: Patentschutz

Registrierung von Fabrikmarken

Mustern und Modellen

Referenzen zu Diensten.

## Zürcher Glühlampen - Fabrik

**Zürich I**

Metallfaden-Lampen. — Kohlenfaden-Lampen.

## Baumann & Dr. Müller A.-G.

Seidenfärbereien

Zürich II

Schlitten

## Hch. Hegetschweiler

Bleicherweg 58 • ZÜRICH • Gegründet 1860

Rohe und gefärbte Seide

Rohe und gefärbte Seidenabfälle. Chappe

## Paul Guinand

Schreiner

Mainaustrasse 47, Zürich V

fabriziert

staubsichere Musterschränke  
für Textilfirmen.

## A. Stierli, Dietikon (Zürich)

Baumwoll- und

Leinenzwirnerei

Geschirrfaden, Chor- und

- Maillonfaden -

## B. Enzler, Messerschmied, Appenzell.

Weberei-Utensilien

Weberscheeren, Weberklüppli,

Einziehhäkchen, Weberbeinli,

Weberkämme mit Blech- oder

Zinnrand. Sorgf. Ausführung.

Katalog zu Diensten. H598G

## Luft-Befeuchtung

für

Spinnereien, Webereien

Zuverlässig -- nassfrei -- reinigend wirkend.

Schnellster Luftumlauf.

Jeder verlangte Feuchtigkeitsgrad er-

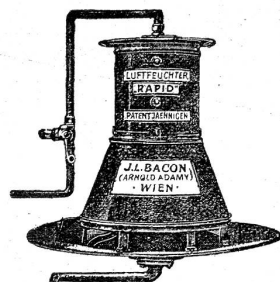
reichbar, wofür

≡ volle Haftung. ≡

Vieljährige Erfahrung. Beste Referenzen.

Projekte und Kostenanschläge kostenfrei.

J. L. BACON (Arnold Adamy), WIEN V/I.



## Schappe- u. Cordonnet-Spinnerei

Camenzind & Co.

Gersau Schweiz)

:: Spezialität: Tussah-Schappe ::

## Ausrüstungsanstalt Aarau A.-G.

Färberei, Bleicherei, Appretur

Mercerisierungsanstalt

Rauherei.

## F. Lier-Höhn, Horgen

vorm. J. Stünzi, zur „Zinne“

Gegründet 1878.

Technische Artikel für Textil-Industrie

(Seiden-, Jacquard- und Baumwollwebereien)

Vertretungen :: Patente

Telephon — Telegr.: Lier, Horgen.

Man bittet, im Bedarfsfall unsere Inserenten zu berücksichtigen und sich bei Bestellungen auf unser Blatt zu beziehen.

GRAND PRIX 1889.

GRAND PRIX 1900.



Gründungsjahr: 1847

Rüti, Ct. Zürich, Schweiz.

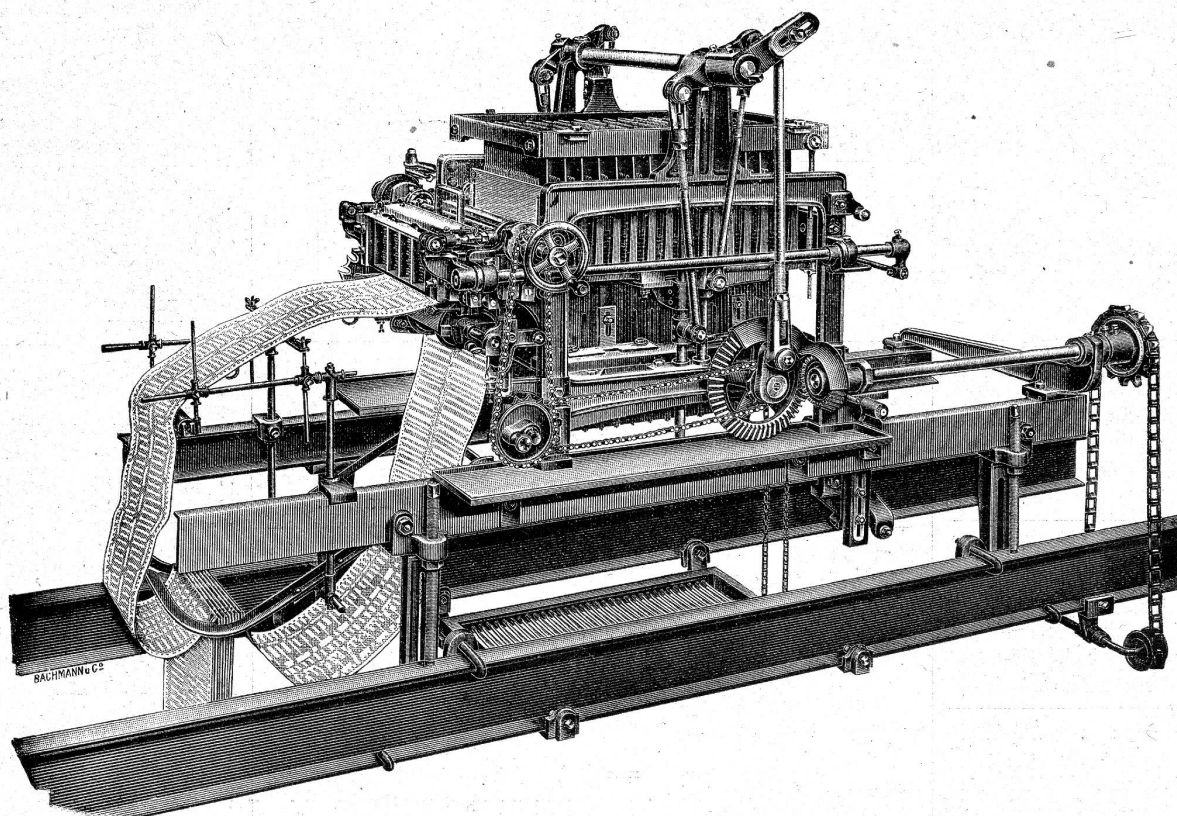
Arbeiterzahl ca. 1800

## Vorbereitungsmaschinen, Webstühle, Hilfsmaschinen, Schaft- und Jacquardmaschinen

in neuesten bewährten Originalkonstruktionen

für mechanische Seiden-, Baumwoll- und Leinenwebereien.

„Neuheit“



**Doppelhub-Verdolmaschine**  
für hohe Arbeitsgeschwindigkeit besonders geeignet

Buchdruckerei Jean Frank, Waldmannstr. 8, Zürich.